

М. А. Слонову

1. У ВРАТ ОБИТЕЛИ СВЯТОЙ*)



Слова М. ЛЕРМОНТОВА

С. РАХМАНИНОВ
(1873-1943)

Andante

Ф-п.

Голос

У врат о - би - те - ли свя - той сто - ял просящий пода -

- я - нья, бессильный, бледный и худой от гла - да, жажды и стра -

*) У Лермонтова стихотворение имеет заглавие: „Нищий“.

- да - нья. Ку-ска лишь хле - ба он про - сил,

и взор являл живу - ю му - ку. И кто-то камень по - ложил в е -

- го протяну - ту - ю ру - ку. *con moto* Так я мо - лил

тво - ей люб - ви, с сле - за - мигорьки - ми, сто - ско - ю;

так чув - ства лучши-е мо - и на-век об -

- ма - ну-ты то-бо - ю.

29 апреля 1890 г.

2. Я ТЕБЕ НИЧЕГО НЕ СКАЖУ



Слова А. ФЕТА

Allegro

Я те - бе ни - че - го не ска - жу

и те - бя не встре - во - жу ни - чуть, и о

том, что я мол - ча твер - жу, не ре - шусь ни за

что на - мек-нуть.

Це-лый день спят ноч -

dim.
- ны - е цве - ты.

dim. *pp*

Но, лишь солн - це за ту - чи зай -

-дет, рас - кры - ва - ют-ся ти - хо ли - сты.

И я слы - шу, как серд - це цве -

- тет. И в боль - ну - ю, у -

- ста - лу - ю грудь ве - ет вла - гой ноч -

- ной... Я дро - жу...

con moto

Я те - бя не встре - во - жу ни - чуть, я те -

- бе ни - че - го не ска - жу, я те - бе ни - че -

- го . не ска - жу. Я те - бя не встре -

- во - жу ни - чуть, я те - бе ни - че - го не ска -

- жу.

3. ОПЯТЬ ВСТРЕПЕНУЛОСЬ ТЫ, СЕРДЦЕ



Слова Н. ГРЕКОВА

[Andante sostenuto]

О - пять встре - пе - ну - лось ты,

simile

серд - це, и сно - ва в ду -

- ше мо - ей вспых - ну - ли гре - зы, и

рвет - ся из гру - ди ки - пу - че - е

сло - во, и льют - ся го - ря - чи - е

сле - зы... И снят - ся о - пять ей все

зву - ки да зву - ки все,

му - зы - ки пол - ны - е, ре - чи, да

чер - ны - е о - чи, да бе - лы - е

ру - ки, да куд - ри, да

бе - лы - е пле - чи. И

сно - ва ду - ша о - то - звать - ся го -

The first system of the musical score. The vocal line (treble clef) begins with a whole note 'сно', followed by a half note 'ва', a quarter note 'ду', a quarter note 'ша', a half note 'о', a quarter note 'то', a quarter note 'звать', a quarter note 'ся', and a half note 'го'. The piano accompaniment (grand staff) features a left hand with a steady eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand.

- то - ва на все, в чем есть тер - нья и

The second system of the musical score. The vocal line continues with a half note '- то', a half note 'ва', a half note 'на', a half note 'все, в чем', a half note 'есть', a half note 'тер - нья', and a half note 'и'. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand.

ро - зы. И рвет - ся из гру - ди

The third system of the musical score. The vocal line concludes with a half note 'ро - зы.', a half note 'И', a half note 'рвет - ся', a half note 'из', a half note 'гру - ди', and a half note 'ди'. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand.

ки - пу - че - е сло - во, и

The first system of the musical score. The vocal line (treble clef) begins with a whole rest, followed by a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a half note C5, a quarter note B4, a quarter note A4, a quarter note G4, and a whole rest. The piano accompaniment (grand staff) features a right hand with a series of eighth notes in the first measure, followed by a half rest, and then a series of eighth notes in the second measure. The left hand has a half note F3, a quarter note G3, a quarter note A3, and a half note B3.

льют - ся го - ря - чи - е сле - зы.

The second system of the musical score. The vocal line continues with a half note D5, a quarter note E5, a quarter note F5, a half note G5, a quarter note F5, a quarter note E5, a quarter note D5, and a whole rest. The piano accompaniment continues with a series of eighth notes in the right hand and a series of eighth notes in the left hand.

The third system of the musical score. The vocal line has a whole rest. The piano accompaniment features a right hand with a series of eighth notes, followed by a half rest, and then a series of eighth notes. The left hand has a half note F3, a quarter note G3, a quarter note A3, and a half note B3.

[1890 г.]

4. АПРЕЛЬ! ВЕШНИЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ ДЕНЬ



Перевод с французского В. ТУШНОВОЙ

[Moderato]

Ап - рель! Веш - ний

празд - нич - ный день, да, вешний день!.. Лу - гав ро.

- се. Ты при - шла в бе - лом пла - тье сво -

- ем и два под - снеж - ни - кавко - се, да, два цвет.

- ка, два цвет - ка в темной ко - се. И без

слов мы се - ли на мох, бархатный мох; в блеске лу.

- чей. весь мир зе - ле - нел, каждый лис - ток вла - гой бле.

стел, в лег - кой те - ни, где-то у

ног, жур - чал ру - чей...

А в ку -

стах зве - нел го - ло - сок птич-ки лес -

-ной. Ру-китво - и в сво - их я так

бе - реж - но сжал в то яс-но-е ут - ро, вес.

-ной, свет-лой вес - ной... Пом-нишь, пом - нишь?

1 апреля 1891 г.

5. СМЕРКАЛОСЬ



Слова А. ТОЛСТОГО

[Moderato]

Жаркий день бледнел не уловимо, над озером туман тянулся полосой, и кроткий образ твой, знакомый и лю-

* У А. Толстого стихотворение заглавия не имеет и начинается так: „Смеркалось, жаркий день бледнел не-уловимо.“

би - мый, в ве - чер - ний ти - хий час но - сил - ся пре - до мной.

*) Улыбка тебе, которую люблю, и мягкая ко.

...са, как прежде, рас-пле-лась, и о-чи груст-ные, по-преж-не-му то-

* у Толстого: „Улыбка та ж была.“

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальной партии (верхняя стемма) и фортепианного сопровождения (нижняя стемма). Ключевая подпись — G (одна диэза). Вокальная партия начинается с ноты G4, за ней следуют A4, B4, C5, D5, E5, F#5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F#6, G6, A6, B6, C7, D7, E7, F#7, G7, A7, B7, C8, D8, E8, F#8, G8, A8, B8, C9, D9, E9, F#9, G9, A9, B9, C10, D10, E10, F#10, G10, A10, B10, C11, D11, E11, F#11, G11, A11, B11, C12, D12, E12, F#12, G12, A12, B12, C13, D13, E13, F#13, G13, A13, B13, C14, D14, E14, F#14, G14, A14, B14, C15, D15, E15, F#15, G15, A15, B15, C16, D16, E16, F#16, G16, A16, B16, C17, D17, E17, F#17, G17, A17, B17, C18, D18, E18, F#18, G18, A18, B18, C19, D19, E19, F#19, G19, A19, B19, C20, D20, E20, F#20, G20, A20, B20, C21, D21, E21, F#21, G21, A21, B21, C22, D22, E22, F#22, G22, A22, B22, C23, D23, E23, F#23, G23, A23, B23, C24, D24, E24, F#24, G24, A24, B24, C25, D25, E25, F#25, G25, A25, B25, C26, D26, E26, F#26, G26, A26, B26, C27, D27, E27, F#27, G27, A27, B27, C28, D28, E28, F#28, G28, A28, B28, C29, D29, E29, F#29, G29, A29, B29, C30, D30, E30, F#30, G30, A30, B30, C31, D31, E31, F#31, G31, A31, B31, C32, D32, E32, F#32, G32, A32, B32, C33, D33, E33, F#33, G33, A33, B33, C34, D34, E34, F#34, G34, A34, B34, C35, D35, E35, F#35, G35, A35, B35, C36, D36, E36, F#36, G36, A36, B36, C37, D37, E37, F#37, G37, A37, B37, C38, D38, E38, F#38, G38, A38, B38, C39, D39, E39, F#39, G39, A39, B39, C40, D40, E40, F#40, G40, A40, B40, C41, D41, E41, F#41, G41, A41, B41, C42, D42, E42, F#42, G42, A42, B42, C43, D43, E43, F#43, G43, A43, B43, C44, D44, E44, F#44, G44, A44, B44, C45, D45, E45, F#45, G45, A45, B45, C46, D46, E46, F#46, G46, A46, B46, C47, D47, E47, F#47, G47, A47, B47, C48, D48, E48, F#48, G48, A48, B48, C49, D49, E49, F#49, G49, A49, B49, C50, D50, E50, F#50, G50, A50, B50, C51, D51, E51, F#51, G51, A51, B51, C52, D52, E52, F#52, G52, A52, B52, C53, D53, E53, F#53, G53, A53, B53, C54, D54, E54, F#54, G54, A54, B54, C55, D55, E55, F#55, G55, A55, B55, C56, D56, E56, F#56, G56, A56, B56, C57, D57, E57, F#57, G57, A57, B57, C58, D58, E58, F#58, G58, A58, B58, C59, D59, E59, F#59, G59, A59, B59, C60, D60, E60, F#60, G60, A60, B60, C61, D61, E61, F#61, G61, A61, B61, C62, D62, E62, F#62, G62, A62, B62, C63, D63, E63, F#63, G63, A63, B63, C64, D64, E64, F#64, G64, A64, B64, C65, D65, E65, F#65, G65, A65, B65, C66, D66, E66, F#66, G66, A66, B66, C67, D67, E67, F#67, G67, A67, B67, C68, D68, E68, F#68, G68, A68, B68, C69, D69, E69, F#69, G69, A69, B69, C70, D70, E70, F#70, G70, A70, B70, C71, D71, E71, F#71, G71, A71, B71, C72, D72, E72, F#72, G72, A72, B72, C73, D73, E73, F#73, G73, A73, B73, C74, D74, E74, F#74, G74, A74, B74, C75, D75, E75, F#75, G75, A75, B75, C76, D76, E76, F#76, G76, A76, B76, C77, D77, E77, F#77, G77, A77, B77, C78, D78, E78, F#78, G78, A78, B78, C79, D79, E79, F#79, G79, A79, B79, C80, D80, E80, F#80, G80, A80, B80, C81, D81, E81, F#81, G81, A81, B81, C82, D82, E82, F#82, G82, A82, B82, C83, D83, E83, F#83, G83, A83, B83, C84, D84, E84, F#84, G84, A84, B84, C85, D85, E85, F#85, G85, A85, B85, C86, D86, E86, F#86, G86, A86, B86, C87, D87, E87, F#87, G87, A87, B87, C88, D88, E88, F#88, G88, A88, B88, C89, D89, E89, F#89, G89, A89, B89, C90, D90, E90, F#90, G90, A90, B90, C91, D91, E91, F#91, G91, A91, B91, C92, D92, E92, F#92, G92, A92, B92, C93, D93, E93, F#93, G93, A93, B93, C94, D94, E94, F#94, G94, A94, B94, C95, D95, E95, F#95, G95, A95, B95, C96, D96, E96, F#96, G96, A96, B96, C97, D97, E97, F#97, G97, A97, B97, C98, D98, E98, F#98, G98, A98, B98, C99, D99, E99, F#99, G99, A99, B99, C100, D100, E100, F#100, G100, A100, B100, C101, D101, E101, F#101, G101, A101, B101, C102, D102, E102, F#102, G102, A102, B102, C103, D103, E103, F#103, G103, A103, B103, C104, D104, E104, F#104, G104, A104, B104, C105, D105, E105, F#105, G105, A105, B105, C106, D106, E106, F#106, G106, A106, B106, C107, D107, E107, F#107, G107, A107, B107, C108, D108, E108, F#108, G108, A108, B108, C109, D109, E109, F#109, G109, A109, B109, C110, D110, E110, F#110, G110, A110, B110, C111, D111, E111, F#111, G111, A111, B111, C112, D112, E112, F#112, G112, A112, B112, C113, D113, E113, F#113, G113, A113, B113, C114, D114, E114, F#114, G114, A114, B114, C115, D115, E115, F#115, G115, A115, B115, C116, D116, E116, F#116, G116, A116, B116, C117, D117, E117, F#117, G117, A117, B117, C118, D118, E118, F#118, G118, A118, B118, C119, D119, E119, F#119, G119, A119, B119, C120, D120, E120, F#120, G120, A120, B120, C121, D121, E121, F#121, G121, A121, B121, C122, D122, E122, F#122, G122, A122, B122, C123, D123, E123, F#123, G123, A123, B123, C124, D124, E124, F#124, G124, A124, B124, C125, D125, E125, F#125, G125, A125, B125, C126, D126, E126, F#126, G126, A126, B126, C127, D127, E127, F#127, G127, A127, B127, C128, D128, E128, F#128, G128, A128, B128, C129, D129, E129, F#129, G129, A129, B129, C130, D130, E130, F#130, G130, A130, B130, C131, D131, E131, F#131, G131, A131, B131, C132, D132, E132, F#132, G132, A132, B132, C133, D133, E133, F#133, G133, A133, B133, C134, D134, E134, F#134, G134, A134, B134, C135, D135, E135, F#135, G135, A135, B135, C136, D136, E136, F#136, G136, A136, B136, C137, D137, E137, F#137, G137, A137, B137, C138, D138, E138, F#138, G138, A138, B138, C139, D139, E139, F#139, G139, A139, B139, C140, D140, E140, F#140, G140, A140, B140, C141, D141, E141, F#141, G141, A141, B141, C142, D142, E142, F#142, G142, A142, B142, C143, D143, E143, F#143, G143, A143, B143, C144, D144, E144, F#144, G144, A144, B144, C145, D145, E145, F#145, G145, A145, B145, C146, D146, E146, F#146, G146, A146, B146, C147, D147, E147, F#147, G147, A147, B147, C148, D148, E148, F#148, G148, A148, B148, C149, D149, E149, F#149, G149, A149, B149, C150, D150, E150, F#150, G150, A150, B150, C151, D151, E151, F#151, G151, A151, B151, C152, D152, E152, F#152, G152, A152, B152, C153, D153, E153, F#153, G153, A153, B153, C154, D154, E154, F#154, G154, A154, B154, C155, D155, E155, F#155, G155, A155, B155, C156, D156, E156, F#156, G156, A156, B156, C157, D157, E157, F#157, G157, A157, B157, C158, D158, E158, F#158, G158, A158, B158, C159, D159, E159, F#159, G159, A159, B159, C160, D160, E160, F#160, G160, A160, B160, C161, D161, E161, F#161, G161, A161, B161, C162, D162, E162, F#162, G162, A162, B162, C163, D163, E163, F#163, G163, A163, B163, C164, D164, E164, F#164, G164, A164, B164, C165, D165, E165, F#165, G165, A165, B165, C166, D166, E166, F#166, G166, A166, B166, C167, D167, E167, F#167, G167, A167, B167, C168, D168, E168, F#168, G168, A168, B168, C169, D169, E169, F#169, G169, A169, B169, C170, D170, E170, F#170, G170, A170, B170, C171, D171, E171, F#171, G171, A171, B171, C172, D172, E172, F#172, G172, A172, B172, C173, D173, E173, F#173, G173, A173, B173, C174, D174, E174, F#174, G174, A174, B174, C175, D175, E175, F#175, G175, A175, B175, C176, D176, E176, F#176, G176, A176, B176, C177, D177, E177, F#177, G177, A177, B177, C178, D178, E178, F#178, G178, A178, B178, C179, D179, E179, F#179, G179, A179, B179, C180, D180, E180, F#180, G180, A180, B180, C181, D181, E181, F#181, G181, A181, B181, C182, D182, E182, F#182, G182, A182, B182, C183, D183, E183, F#183, G183, A183, B183, C184, D184, E184, F#184, G184, A184, B184, C185, D185, E185, F#185, G185, A185, B185, C186, D186, E186, F#186, G186, A186, B186, C187, D187, E187, F#187, G187, A187, B187, C188, D188, E188, F#188, G188, A188, B188, C189, D189, E189, F#189, G189, A189, B189, C190, D190, E190, F#190, G190, A190, B190, C191, D191, E191, F#191, G191, A191, B191, C192, D192, E192, F#192, G192, A192, B192, C193, D193, E193, F#193, G193, A193, B193, C194, D194, E194, F#194, G194, A194, B194, C195, D195, E195, F#195, G195, A195, B195, C196, D196, E196, F#196, G196, A196, B196, C197, D197, E197, F#197, G197, A197, B197, C198, D198, E198, F#198, G198, A198, B198, C199, D199, E199, F#199, G199, A199, B199, C200, D200, E200, F#200, G200, A200, B200, C201, D201, E201, F#201, G201, A201, B201, C202, D202, E202, F#202, G202, A202, B202, C203, D203, E203, F#203, G203, A203, B203, C204, D204, E204, F#204, G204, A204, B204, C205, D205, E205, F#205, G205, A205, B205, C206, D206, E206, F#206, G206, A206, B206, C207, D207, E207, F#207, G207, A207, B207, C208, D208, E208, F#208, G208, A208, B208, C209, D209, E209, F#209, G209, A209, B209, C210, D210, E210, F#210, G210, A210, B210, C211, D211, E211, F#211, G211, A211, B211, C212, D212, E212, F#212, G212, A212, B212, C213, D213, E213, F#213, G213, A213, B213, C214, D214, E214, F#214, G214, A214, B214, C215, D215, E215, F#215, G215, A215, B215, C216, D216, E216, F#216, G216, A216, B216, C217, D217, E217, F#217, G217, A217, B217, C218, D218, E218, F#218, G218, A218, B218, C219, D219, E219, F#219, G219, A219, B219, C220, D220, E220, F#220, G220, A220, B220, C221, D221, E221, F#221, G221, A221, B221, C222, D222, E222, F#222, G222, A222, B222, C223, D223, E223, F#223, G223, A223, B223, C224, D224, E224, F#224, G224, A224, B224, C225, D225, E225, F#225, G225, A225, B225, C226, D226, E226, F#226, G226, A226, B226, C227, D227, E227, F#227, G227, A227, B227, C228, D228, E228, F#228, G228, A228, B228, C229, D229, E229, F#229, G229, A229, B229, C230, D230, E230, F#230, G230, A230, B230, C231, D231, E231, F#231, G231, A231, B231, C232, D232, E232, F#232, G232, A232, B232, C233, D233, E233, F#233, G233, A233, B233, C234, D234, E234, F#234, G234, A234, B234, C235, D235, E235, F#235, G235, A235, B235, C236, D236, E236, F#236, G236, A236, B236, C237, D237, E237, F#237, G237, A237, B237, C238, D238, E238, F#238, G238, A238, B238, C239, D239, E239, F#239, G239, A239, B239, C240, D240, E240, F#240, G240, A240, B240, C241, D241, E241, F#241, G241, A241, B241, C242, D242, E242, F#242, G242, A242, B242, C243, D243, E243, F#243, G243, A243, B243, C244, D244, E244, F#244, G244, A244, B244, C245, D245, E245, F#245, G245, A245, B245, C246, D246, E246, F#246, G246, A246, B246, C247, D247, E247, F#247, G247, A247, B247, C248, D248, E248, F#248, G248, A248, B248, C249, D249, E249, F#249, G249, A249, B249, C250, D250, E250, F#250, G250, A250, B250, C251, D251, E251, F#251, G251, A251, B251, C252, D252, E252, F#252, G252, A252, B252, C253, D253, E253, F#253, G253, A253, B253, C254, D254, E254, F#254, G254, A254, B254, C255, D255, E255, F#255, G255, A255, B255, C256, D256, E256, F#256, G256, A256, B256, C257, D257, E257, F#257, G257, A257, B257, C258, D258, E258, F#258, G258, A258, B258, C259, D259, E259, F#259, G259, A259, B259, C260, D260, E260, F#260, G260, A260, B260, C261, D261, E261, F#261, G261, A261, B261, C262, D262, E262, F#262, G262, A262, B262, C263, D263, E263, F#263, G263, A263, B263, C264, D264, E264, F#264, G264, A264, B264, C265, D265, E265, F#265, G265, A265, B265, C266, D266, E266, F#266, G266, A266, B266, C267, D267, E267, F#267, G267, A267, B267, C268, D268, E268, F#268, G268, A268, B268, C269, D269, E269, F#269, G269, A269, B269, C270, D270, E270, F#270, G270, A270, B270, C271, D271, E271, F#271, G271, A271, B271, C272, D272, E272, F#272, G272, A272, B272, C273, D273, E273, F#273, G273, A273, B273, C274, D274, E274, F#274, G274, A274, B274, C275, D275, E275, F#275, G275, A275, B275, C276, D276, E276, F#276, G276, A276, B276, C277, D277, E277, F#277, G277, A277, B277, C278, D278, E278, F#278, G278, A278, B278, C279, D279, E279, F#279, G279, A279, B279, C280, D280, E280, F#280, G280, A280, B280, C281, D281, E281, F#281, G281, A281, B281, C282, D282, E282, F#282, G282, A282, B282, C283, D283, E283, F#283, G283, A283, B283, C284, D284, E284, F#284, G284, A284, B284, C285, D285, E285, F#285, G285, A285, B285, C286, D286, E286, F#286, G286, A286, B286, C287, D287, E287, F#287, G287, A287, B287, C288, D288, E288, F#288, G288, A288, B288, C289, D289, E289, F#289, G289, A289, B289, C290, D290, E290, F#290, G290, A290, B290, C291, D291, E291, F#291, G291, A291, B291, C292, D292, E292, F#292, G292, A292, B292, C293, D293, E293, F#293, G293, A293, B293, C294, D294, E294, F#294, G294, A294, B294, C295, D295, E295, F#295, G295, A295, B295, C296, D296, E296, F#296, G296, A296, B296, C297, D297, E297, F#297, G297, A297, B297, C298, D298, E298, F#298, G298, A298, B298, C299, D299, E299, F#299, G299, A299, B299, C300, D300, E300, F#300, G300, A300, B300, C301, D301, E301, F#301, G301, A301, B301, C302, D302, E302, F#302, G302, A302, B302, C303, D303, E303, F#303, G303, A303, B303, C304, D304, E304, F#304, G304, A304, B304, C305, D305, E305, F#305, G305, A305, B305, C306, D306, E306, F#306, G306, A306, B306, C307, D307, E307, F#307, G307, A307, B307, C308, D308, E308, F#308, G308, A308, B308, C309, D309, E309, F#309, G309, A309, B309, C310, D310, E310, F#310, G310, A310, B310, C311, D311, E311, F#311, G311, A311, B311, C312, D312, E312, F#312, G312, A312, B312, C313, D313, E313, F#313, G313, A313, B313, C314, D314, E314, F#314, G314, A314, B314, C315, D315, E315, F#315, G315, A315, B315, C316, D316, E316, F#316, G316, A316, B316, C317, D317, E317, F#317, G317, A317, B317, C318, D318, E318, F#318, G318, A318, B318, C319, D319, E319, F#319, G319, A319, B319, C320, D320, E320, F#320, G320, A320, B320, C321, D321, E321, F#321, G321, A321, B321, C322, D322, E322, F#322, G322, A322, B322, C323, D323, E323, F#323, G323, A323, B323, C324, D324, E324, F#324, G324, A324, B324, C325, D325, E325, F#325, G325, A325, B325, C326, D326, E326, F#326, G326, A326, B326, C327, D327, E327, F#327, G327, A327, B327, C328, D328, E328, F#328, G328, A328, B328, C329, D329, E329, F#329, G329, A329, B329, C330, D330, E330, F#330, G330, A330, B330, C331, D331, E331, F#331, G331, A331, B331, C332, D332, E332, F#332, G332, A332, B332, C333, D333, E333, F#333, G333, A333, B333, C334, D334, E334, F#334, G334, A334, B334, C335, D335, E335, F#335, G335, A335, B335, C336, D336, E336, F#336, G336, A336, B336, C337, D337, E337, F#337, G337, A337, B337, C338, D338, E338, F#338, G338, A338, B338, C339, D339, E339, F#339, G339, A339, B339, C340, D340, E340, F#340, G340, A340, B340, C341, D341, E341, F#341, G341, A341, B341, C342, D342, E342, F#342, G342, A342, B342, C343, D343, E343, F#343, G343, A343, B343, C344, D344, E344, F#344, G344, A344, B344, C345, D345, E345, F#345, G345, A345, B345, C346, D346, E346, F#346, G346, A346, B346, C347, D347, E347, F#347, G347, A347, B347, C348, D348, E348, F#348, G348, A348, B348, C349, D349, E349, F#349, G349, A349, B349, C350, D350, E350, F#350, G350, A350, B350, C351, D351, E351, F#351, G351, A351, B351, C352, D352, E352, F#352, G352, A352, B352, C353, D353, E353, F#353, G353, A353, B353, C354, D354, E354, F#354, G354, A354, B354, C355, D355, E355, F#355, G355, A355, B355, C356, D356, E356, F#356, G356, A356, B356, C357, D357, E357, F#357, G357, A357, B357, C358, D358, E358, F#358, G358, A358, B358, C359, D359, E359, F#359, G359, A359, B359, C360, D360, E360, F#360, G360, A360, B360, C361, D361, E361, F#361, G361, A361, B361, C362, D362, E362, F#362, G362, A362, B362, C363, D363, E363, F#363, G363, A363, B363, C36

твой, зна . ко . мый и лю . би . мый, в ве .

чер . ний ти . хий час но . сил . ся пре . до мной, в ве . чер .

ний ти . хий час.

22 апреля 1891 г.

6. ПЕСНЯ РАЗОЧАРОВАННОГО



Слова Д. РАТГАУЗА

[Andante]

„Ум - ри!“ — твер-дит мне

день, то - ми - тель - ный и скуч - ный. „Ум -

ри!“ — мне шеп - чет ночь та - ин - ствен - но - ю мглой.

И в жиз . ни . тя . гост . ной, о то . ко . ю не . раз .

. луч . ный, без це . ли я бро . жу у . ста . ло . ю сто .

. пой. „Ум . ри!“ — твер . дил мне

ум, ког . да в ду . ше у .

ten.

ны . лой по . чу . ял я на . мек на свет . лый

ritard.

сон люб . ви... Но

[a tempo]

ты, мой неж . ный друг, мой

ан . гел свет . ло . кры . лый, ты

Взо - ром лас - ко - вым мне все твер -

-дишь: „Жи ви!“

О, как я жить хо-чу! Как страстно жаж - ду све - та, воз -

-вра-та пыл - ких грез, не-обы-точной меч-ты!.. Ска -

жи, как воз - вра - тить ум - чав - ше - е - ся

ле - то? Ска - жи, как о - жи -

- вить у - вяд - ши - е цве - ты?

ten.

Ска_жи!

The first system of the musical score. The vocal line (tenor) begins with a whole rest, followed by a quarter note G4, and then a half note A4. The piano accompaniment consists of two staves. The right hand plays a series of chords and eighth notes, while the left hand plays a bass line with some triplets. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is common time (C).

The second system of the musical score. The vocal line continues with a half note G4, followed by a quarter note F#4, and then a half note E4. The piano accompaniment features more complex chordal textures and eighth-note patterns in both hands. The key signature and time signature remain the same.

The third system of the musical score. The vocal line has a half note G4, followed by a quarter note F#4, and then a half note E4. The piano accompaniment includes a triplet of eighth notes in the right hand. The key signature and time signature remain the same.

The fourth system of the musical score. The vocal line has a half note G4, followed by a quarter note F#4, and then a half note E4. The piano accompaniment concludes with a final chord in the right hand and a sustained bass line in the left hand. The key signature and time signature remain the same.

[1893 г.]

7. УВЯЛ ЦВЕТOK



Слова Д. РАТГЛУЗА

[Andante]

У - вял цве - ток! Ла - зур - ным ут - ром ма - я на - шла гро -

- за, сло - мил - ся сте - бе - лек... И, слов - но сле - зы,

ле - пест - ки ро - ня - я, у - вял цве - ток! Те - бя любил он

тен.
с не-зем-но-ю си-лой, - как толь-ко жрец лю-бить бо-ги-ню

мог, - но ты взя-та без-жалост-ной мо-ги-лой...

У-вял цве-ток! Чу-жой меч-там,

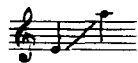
тен.
чу-жой же-ла-н्याм яс-ным, твой бед-ный друг ду-шо-ю из-не-

- мог. Воз-вра - та нет к у - гас-шим дням пре-крас-ным...

У - вял цве - ток! У - вял цве - ток!

[1893 г.]

8. ТЫ ПОМНИШЬ ЛИ ВЕЧЕР



*) Слова А. ТОЛСТОГО

[Moderato]

Ты пом - нишь ли ве - чер, как мо - ре шу -

ме - ло, в ши_пов - ни - ке цел со - ло - вей...

*) У А. Толстого: „Крымские очерки №4.“ Отдельного заглавия стихотворение не имеет. Композитор внес в текст некоторые изменения.

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Ключевая подпись: $\text{F}\sharp\text{C}\sharp$ (F#C#). Вокальная линия (верхняя ступень) содержит следующие ноты: $\text{F}\sharp_4$, $\text{G}\sharp_4$, A_4 , B_4 , $\text{C}\sharp_5$, B_4 , A_4 , $\text{G}\sharp_4$, $\text{F}\sharp_4$. Текст под нотами: Ду-ши - сты - е вет - ки а - ка - ци - и.

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Ключевая подпись: $\text{F}\sharp\text{C}\sharp$ (F#C#). Вокальная линия (верхняя ступень) содержит следующие ноты: $\text{F}\sharp_4$, $\text{G}\sharp_4$, A_4 , B_4 , $\text{C}\sharp_5$, B_4 , A_4 , $\text{G}\sharp_4$, $\text{F}\sharp_4$. Текст под нотами: бе - лой ка - ча - лись на

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Ключевая подпись: $\text{F}\sharp\text{C}\sharp$ (F#C#). Вокальная линия (верхняя ступень) содержит следующие ноты: $\text{F}\sharp_4$, $\text{G}\sharp_4$, A_4 , B_4 , $\text{C}\sharp_5$, B_4 , A_4 , $\text{G}\sharp_4$, $\text{F}\sharp_4$. Текст под нотами: шля - пе тво - ей... Меж кам - ней, об -

Музыкальный фрагмент с вокальной и фортепианной партитурой. Ключевая подпись: $\text{F}\sharp\text{C}\sharp$ (F#C#). Вокальная линия (верхняя ступень) содержит следующие ноты: $\text{F}\sharp_4$, $\text{G}\sharp_4$, A_4 , B_4 , $\text{C}\sharp_5$, B_4 , A_4 , $\text{G}\sharp_4$, $\text{F}\sharp_4$. Текст под нотами: - рос - ших гу - стым ви - но - гра - дом, до - ро - га бы -

- ла так уз - ка; в мол - ча - ни - и над

мо - рем мы е - ха - ли ря - дом, к ру -

- ке при - ле - га - ла ру -

- ка! В мол - ча - ньи над мо - рем

е - ха - ли мы ря - дом, кру - ке при - ле - га - ла ру -

- ка. Ты пом - нишь ли рев дож - де -

- во - го по - то - ка и пе - ну, и брыз - ги кру -

- гом? И нам на - ше

го - ре ка - за - лось да - ле - ко, и как мы

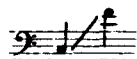
The first system of the musical score. The vocal line (treble clef) is in D major (two sharps) and contains the lyrics "го - ре ка - за - лось да - ле - ко, и как мы". It features eighth and sixteenth notes with two-measure rests. The piano accompaniment (grand staff) consists of a steady eighth-note bass line and a right-hand part with chords and moving lines.

за - бы - ли о нем!

The second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "за - бы - ли о нем!". It includes eighth notes and two-measure rests. The piano accompaniment continues with a consistent rhythmic pattern in the bass and harmonic support in the right hand.

The third system of the musical score. The vocal line is mostly silent, ending with a final note. The piano accompaniment concludes with a series of chords in the right hand and a final bass line, ending with a double bar line.

9. ИКАЛОСЬ ЛИ ТЕБЕ



Слова П. ВЯЗЕМСКОГО

Быстро задерживая прежний темп

И-

- ка_лось ли те_бе, На_та_ша, ког_да шам_пан_ско_е я пил

раз_лич_ных вку_сов, свойств и ви_дов, раз_лич_ных воз_ра_стов и

dim. *f* *dim.*

*) Прошу раньше внимательно прочесть стихи! [Прим. С. Рахманинова]

сил. Кор.

выдавая

f *p*

да в во_ро_неж_ских под_ва_лах я жад_но по_ми_нал те_бя,

сильно задерживая прежний темп
выразительно

лю_бя На_та_шу, по_э_тес_су. Да и шампанско_е лю_

mf *f*

с главным голосом

•) „Онегин“ Чайковского. [Прим. М. А. Слонова].

прежний темп

как бы икая

э-зи-я- здесь вещь руч-на-я: пять фран-ков дай и

пей, и пой!

выдавая

теряясь

пей, и пой! выдавая теряясь

17 мая 1899г.

46. НОЧЬ



Слова Д. РАТГАУЗА

Largo ♩ = 50

p

Сно - ва сон на у - ста - лы - е о - чи ней - дет.

p

mf

Я о - дин... Но в не -

pp

rit. ten. a tempo

- мой ти - ши - не кто - то ти - хо мне скорб - ны - е пе - сни по -

p *rit.*

-ет, на - кло-ня-ет-ся неж-но ко мне.

Più animato *mf*

За - ми - ра - ет ду - ша...

pp

p

О - ча - ро-ван-ный слух ло - вит зву-ки зна-ко-мых речей...

f

То не ты ли, же - лан - ный, не - ве - до - мый

друг, гре - за дет-ских у-мчавших-ся дней?

Più vivo
Ис-то-ми-ла-ся грудь от все-днев - ных тре-вог,

гас - нет в серд-це же - ла - ний всех пыл...

f *ten.*

И дав-но у-же мне мой на-смей-ли-вый

rit. *p* *pp.* *a tempo*

рок все до-ро-ги к бла-жен-ству за-

dim. *pp* *f*

f *rit.* *Tempo I* *mf*

-крыл. До-го-

f *p* *p*

p

-ра-ет све-ча... Ночь глу-ха-я плы-вет. Я о-

mf

- дин... И в не - мой ти - ши - не кто - то

p

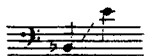
rit. *ten.* *a tempo*

ти - хо мне скорб - ны - е пе - сни по - ет, на - кло - ня - ет - ся неж - но ко

p

мне.

62. ПИСЬМО К. С. СТАНИСЛАВСКОМУ ОТ С. РАХМАНИНОВА



Довольно медленно

Тепло. С большим чувством

Презний темп

э - ти де - сять лет Вы шли все впе - ред, впе - ред и впе -

mf *cresc.*

ред, и на э - том пу - ти Вы на - шли „Си - ню - ю

dim. *замедляя* *очень мягко* *ten.*

f *pp* *легко*

ускоряя до прежнего темпа

пти - цу! О - на - Ва - ша луч - ша - я по -

mf *cresc.*

- бе - да! Теперь я очень сожа -

f *p* *pp*

*Полька к „Синей птице“ Музыка И. Саца

ле - ю, что я не в Мо - скве, что я не мо -

cresc.

все понемногу ускоряя

гу, вме-сте со все - ми, Вас чест - во-вать, Вам хло-пать, кри -

cresc.

чать Вам на все ла-ды: „Бра - во, бра-во, бра - во!“ И же -

замедляя

Оживленно. Бодро. В темпе

лать Вам мно - га - я ле - та,

мно - га - я ле - та, мно - га - я, мно - га - я

dim. *p* замедляя *mf* Первоначальное движение *mf*

ле - та! Про - шу Вас пе - редать всей

p *pp*

груп - пе мой при - вет, мой душев - ный при - вет.

p *pp*

Ваш Сер - гей Рах - ма - ни - нов. Дрезден. Четырнадцато.

pten.

е октяб-ря ты-ся-ча де-вя-ть-сот вось-мо-го го-да.

pp

mf *замедляя* Довольно скоро

Postscriptum. Же-на мо-я мне вто-рит.

mf *p* *p* *легко*

Величественно

ff *p*

77. ИЗ ЕВАНГЕЛИЯ ОТ ИОАННА

(Гл. XV, стих 13)



Довольно медленно

Музыкальное произведение, состоящее из трех систем нотации. Каждая система включает вокальную партию и фортепианное сопровождение. В первой системе фортепиано играет аккорды и трезвучия, отмеченные *n.p.* (non pedale). Во второй и третьей системах вокальная партия поет мелодию, сопровождаемую фортепиано. В третьей системе вокальная партия заканчивается на слове «за», а фортепиано продолжает играть.

Вокальные тексты:

Большая любовь никто же

и мать, да кто душу свою, положит за

p **усиливая звук и ускоряя**

дру -

sf **задерживая**

- ги сво -

л. р.

mf **В прежнем темпе**

- я .

mf *n. p.* *f* *n. p.* *p* *pp*